



Social Security

A Snapshot

تأمین اجتماعی

ازیک دید کلی

این ورقه اطلاعاتی مهمترین نکات سوشنل سکیوریتی و درآمد تأمین متمم (Social Security, Supplemental Security Income-SSI) و برنامه های Medicare را توضیح میدهد. در مورد این برنامه ها اطلاعات بخصوصی را میتوان از طریق شبکه اینترنت آدرس: WWW.SSA.GOV کسب کرد یا برای مطلع شدن در باره انتشارات دیگر سوشنل سکیوریتی به شماره تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ تلفن کنید و با غایب شدن سوشنل سکیوریتی ما صحبت کنید.

شماره سوشنل سکیوریتی

مزایائی را که از سوشنل سکیوریتی دریافت میکنید بر اساس درآمدی است که تحت شماره سوشنل سکیوریتی شما ضبط میشود. بنابراین مهم است که هبیشه شماره درست را بکار ببرید. همچنین، باید مطمئن باشید که نامی را که در سر کار بکار میبرید همان نامی باشد که بر روی کارت سوشنل سکیوریتی شما ضبط شده است. اگر روزی نامتنان را عوض کردید، شما همچنین باید نام خود را که در روی کارت سوشنل سکیوریتی میباشد عوض کنید. این خدمات از طرف سوشنل سکیوریتی بدون هزینه صورت میگیرد. حتی کودکان جوان کارت سوشنل سکیوریتی دارند، برای اینکه والدین برای اینکه بتوانند وابستگان خود را از نظر مالیاتی ادعا کنند، آن شماره را باید روی اظهارنامه مالیاتی خود ذکر کنند.

پرداخت مالیات سوشنل سکیوریتی

اگر برای کسی دیگر کار میکنید، کارفرمای شما مالیات های سوشنل سکیوریتی و Medicare را از چک حقوقتان کسر میکند، سپس مبلغی برابر آن را اضافه میکند و مالیات را به اداره درآمد داخلی (Internal Revenue Service-IRS) میفرستد و درآمد شما را به سوشنل سکیوریتی گزارش میدهد. اگر شما برای خودتان کار میکنید (شغل آزاد) هنگامیکه اظهارنامه مالیاتی خود را اعلام میکنید مالیات سوشنل سکیوریتی خود

را میپردازید. IRS درآمد شما را به سوشنل سکیوریتی گزارش میدهد. شما نرخی را میپردازید که مساوی سهم کارفرما/کارمند میباشد، اما کسورات مخصوصی وجود دارد که جبران نرخ مالیات شما را میکند.

دریافت "اعتبار" سوشنل سکیوریتی

در حالیکه شما کار میکنید و مالیات خود را میپردازید، شما "اعتبار" دریافت میکنید که بنفع مزایای آینده سوشنل سکیوریتی شما بحساب میآید. هر سال حداقل 4 اعتبار میتوانید دریافت کنید. بیشتر افراد برای واجد شرائط شدن دریافت مزایا به 40 اعتبار (10 سال کار) نیاز دارند افراد جوان برای واجد شرائط شدن از کارافتادگی یا حق بازماندگی به اعتبار کمتری نیاز دارند.

محاسبه مزایای سوشنل سکیوریتی

مزایای سوشنل سکیوریتی شما، درصدی از درآمد شما میباشد که میانگین آن در طول بیشتر سالهای کاری شما محاسبه شده است. سوشنل سکیوریتی هرگز بعنوان تنها منبع درآمد شما وقتی که بازنیسته شوید یا از کار بیافتدید، یا وقتی که فوت کنید بعنوان تنها درآمد شما منظور نشده است. بلکه بعنوان درآمد متممی بر درآمدهای دیگر شما مانند طرح های بازنیستگی، پس انداز، سرمایه گذاری، و غیره منظور شده است. افراد کم درآمد نرخ بازماندگی داشته باشند که حدود 40 درصد میانگین درآمد در طول عمرش میباشد. برای کسب مزایای بازنیستگی، از کارافتادگی و حق بازماندگی که به شما یا خانواده تان پرداخت میشود، با سوشنل سکیوریتی با شماره **1213-772-800** تماس بگیرید.

مزایای سوشنل سکیوریتی

پنج طبقه بندی اصلی برای مزایا وجود دارد که از طریق مالیات سوشنل سکیوریتی پرداخت میشوند: بازنیستگی، مزایای خانواده، حق بازماندگی و Medicare (مزایای SSI که از نظر مالی از طرف مالیات سوشنل سکیوریتی اداره نمیشوند، در قسمت دیگری توضیح داده شده است).

بازنیستگی

مزایا در سن کامل بازنیستگی پرداخت میشوند، کسی که اعتبار کافی سوشنل سکیوریتی داشته باشد (با مزایای کاهش پیداکرده میتواند از سن 62 سالگی دریافت کرد). سن کامل بازنیستگی برای کسانی که قبل از سال 1938 متولد شده اند 65 میباشد. سن بتدریج افزایش پیدا میکند و کسانی که در سال 1960 یا بعد از آن

متولد شده اند 67 است. افرادی که بازنشستگی را برای پس از سن کامل بازنشستگی بتأخیر میاندازند، برای هر ماهی که مزايا دریافت نمیکنند اعتبار مخصوصی را دریافت میکنند تا به سن 70 برسند.

از کارافتادگی

مزايا در هر سنی برای افرادی که دارای اعتبار کافی سوشنل سکیوریتی هستند و دارای از کارافتادگی شدید بدنی یا فکری-دماغی هستند که انتظار میروند نمیتوانند برای یک سال یا بیشتر کار "قابل توجه" انجام بدهند، و وضعی دارند که انتظار میروند به مرگ منجر شود، پرداخت میشود. بطور کلی، درآمد \$740 یا بیشتر در ماه بعنوان مبلغ قابل ملاحظه تلقی میشود. برنامه ناتوانی شامل تشویق هائی است تا انتقال برگشت به نیروی کار را راحت تر کند، از جمله، ادامه مزايا و پوشش مراقبت بهداشتی-درمانی برای زمانیکه شخص کوشش میکند کار کند.

مزايا خانواده

اگر شما برای مزايا بازنشستگي یا از کارافتادگی واجد شرائط هستید، اعضاء دیگر خانواده شما ممکن است که بتوانند مزايا را دریافت کنند. این شامل افراد ذیل میباشد: همسر شما، اگر ایشان حداقل 62 سالشان است یا زیر 62 اما از کودکی که زیر سن 16 است مراقبت میکند. و کودکان شما که ازدواج نکره اند و زیر سن 18 میباشند، اما هنوز به مدرسه میروند، یا 18 ساله هستند یا مستر، اما از کارافتاده میباشند. اگر طلاق گرفته اید، همسر-سابقان میتوانند از طریق مدارک شما واجد شرائط باشد.

بازماندگان

وقتی که فوت کنید، اگر زمانیکه کار میکردید، باندازه کافی اعتبار سوشنل سکیوریتی دریافت کرده باشید: اعضاء خانواده تان برای بعضی از مزايا واجد شرائط خواهند بود. اعضاء خانواده عبارتند از: بیوه-مرد بیوه 60 ساله یا بالاتر، 50 یا بالاتر اگر از کارافتاده باشد یا در هر سن دیگری. در صورتی که از کودکی زیر سن 16 ساله مراقبت کند، فرزندان شما اگر ازدواج نکرده باشند و زیر سن 18 سال باشند، زیر 19 اما هنوز در مدرسه یا 18 یا مسن تر، ولی از کارافتاده باشند، و والدین شما، اگر شما تنها مؤخذ حمایتشان باشید. فقط برای یکبار، مبلغ مخصوصی برای \$255 ممکن است که به همسر شما یا فرزندان صغیر پرداخت شود، در صورتی که شما فوت کنید.

اگر طلاق گرفته اید، همسر-سابقتن ممکن است که برای مزایای بیوه-مرد بیوه بودن از مزایای پرونده شما استفاده کند.

Medicare

Medicare دارای دو قسمت میباشد: بیمه بیمارستان (بعضی موقع قسمت اول خوانده میشود-Part A) و بیمه پزشکی (بعضی موقع قسمت دوم خوانده میشود-Part B). بطور کلی، اشخاصی که بالاتر از سن 65 سال هستند و سوشل سکیوریتی دریافت میکنند، بطور اتوماتیک برای Medi-Care واجد شرائط میشوند. و همچنین اشخاصی که برای دو سال مزایای از کار افتادگی دریافت میکنند. دیگران باید اقدام به تقاضا بکنند. قسمت اول-Part A توسط افرادی که هنوز کار میکنند و مالیات سوشل سکیوریتی پرداخت میکنند فراهم میشود. این قسمت کمک میکند تا برای مراقبت بستری شدن و خدمات دیگر پرداخت شود. قسمت دوم-Part B توسط حق بیمه ماهانه افرادی که ثبت نام شده اند پرداخت میشود و از درآمد کلی. همچنین پرداخت برای موقعی مانند، فیهای ویزیت های پزشکی، ویزیتهای سرپائی در بیمارستان، و خدمات دیگر پزشکی و لوازم-مواد نیز را فراهم میسازد.

مزایای متمم درآمد تأمینی

SSI به اشخاصی که درآمد و دارایی کم دارند بصورت پرداختی ماهانه داده میشود. برای دریافت SSI، شما باید 65 ساله یا مسن تر یا از کار افتاده باشید. فرزندان هم مانند بزرگسالان میتوانند برای پرداختی های SSI از کارافتادگی واجد شرائط باشند. چنانکه از نام معلوم است، درآمد متمم تأمینی، تا سطوح مختلفی "متمم" درآمد شما میباشد-و بستگی دارد که در کجا زندگی میکنید.

دولت فدرال نرخ اولیه ای را میپردازد و بعضی از ایالتها به این مبلغ اضافه میکنند. برای مطلع شدن از نرخهای ایالت خود با اداره سوشل سکیوریتی خود مقاس بگیرید. بطور کلی، افرادی که SSI دریافت میکنند، برای Medicaid و کوبون های غذا (food stamps) و کمکهای دیگر نیز واجد شرائط هستند.

مزایای SSI از صندوق امانی سوشل سکیوریتی پرداخت نمیشوند، و بر اساس درآمدهای گذشته نیستند، بجای این، مزایای SSI توسط عواید کلی مالیات ها تهیه میوشند و حد اقل درآمد ماهانه را برای افراد مسن و از کارافتاده فراهم میسازد.

در چه زمانی و چگونه اقدام به دریافت سوشنل سکیوریتی یا SSI کنید

شما باید زمانی برای مزایای سوشنل سکیوریتی یا SSI از کارافتادگی اقدام کنید، که اگر به وضعی برسید که نتوانید کار کنید و همچنین میتوانید از مزایای بازماندگانیز در صورتی استفاده کنید که اگر کسی از خانواده که روزی-آور باشد فوت کند. وقتی که به فکر بازنیستگی هستید، باید در سال قبل از اینکه میخواهید بازنیسته

شوید با غاینده سوشنل سکیوریتی صحبت کنید. این بنفع شما خواهد بود که اگر قبل از اینکه از کارکردن خودداری کنید، مزایای بازنیستگی خود را شروع کنید.

برای اقدام به دریافت مزایا یا اطلاعات با غاینده سوشنل سکیوریتی از طریق شماره رایگان 1213-772-800-1 تا سه بگیرید. شما همچنین میتوانید از این برای تعیین وقت ملاقات جهت ویزیت اداره سوشنل سکیوریتی محلتان استفاده کنید. خط های تلفنی ما در اوایل هفته و اوایل ماه مشغول ترین میباشند، بهتر است که در موقع دیگر تلفن کنید.

وقتی که برای دریافت مزایا اقدام میکنید، لازم است مدارکی را ارائه دهید که نشان بدند شما واجد شرائط هستید، مانند، گواهی تولد برای هر عضو خانواده ای که برای مزایا اقدام میکند، گواهی ازدواج اگر همسرتان اقدام میکند و آخرین فرم W-2 (یا اظهار نامه مالیاتی خود اگر کار آزاد دارد).

مدیریت سوشنل سکیوریتی حرمانه بودن قام تلفنها را حفظ میکند-چه آنها از طریق شماره تلفن رایگان ما باشند، و چه به یکی از اداره های محلی ما تلفن شده باشد. ما همچنین میخواهیم مطمئن شویم که شما خدمات را بطور مؤدبانه و دقیق دریافت میکنید. برای همین علت غاینده دومی داریم که بر بعضی از تلفنها که از خارج به داخل و یا از داخل به خارج میشوند نظارت میکند.